

## **Vous avez des documents à traduire, vous cherchez un interprète ? Nous avons la solution**

**Faire appel à Lingua Consulting Groupe, c'est s'appuyer sur un partenaire efficace, toujours à votre écoute avec son réseau structuré de plusieurs centaines de spécialistes traducteurs pour une relation optimale.**

Vous pouvez nous contacter notamment par internet.

Nous vous ferons un **devis gratuit très rapidement.**

[\*\*tradu@linguaconsultinggroupe.fr\*\*](mailto:tradu@linguaconsultinggroupe.fr)

Site : [\*\*http://www.linguaconsultinggroupe.fr\*\*](http://www.linguaconsultinggroupe.fr)

Tél : 01 34 15 23 54 Fax : 01 34 29 54 40



### **Qui sommes-nous ?**

World Traductions devenue Lingua Consulting Groupe en 2006 est une société française spécialisée dans la traduction et l'interprétation au service des entreprises. Notre société vous propose ses services en traduction commerciale, technique, scientifique, financier et juridique (y compris les traductions officielles effectuées par des traducteurs assermentés) dans toutes les langues depuis mars 1991.

### **Notre rôle**

Assurer l'intégralité de l'externalisation de vos projets de traduction et d'interprétation dans le respect des délais, des prix et de la qualité. Votre satisfaction est notre objectif de tous les instants.

Nous sommes votre partenaire pour la communication linguistique.

Artisan de la qualité, nous ne sommes pas les leaders du marché comme le sont toutes les agences !

## TRADUCTIONS EN TOUTES LANGUES

Nos domaines d'intervention : Commercial, technique, scientifique, médical, financier, juridique, ...

Vous pouvez nous contacter notamment par internet.

Nous vous ferons un **devis gratuit très rapidement.**

[tradu@linguaconsultinggroupe.fr](mailto:tradu@linguaconsultinggroupe.fr)

Site : <http://www.linguaconsultinggroupe.fr>

Tél : 01 34 15 23 54 Fax : 01 34 29 54 40



### **Commercial**

Appels d'offres, Cahiers des charges, articles de presse, journal interne, catalogue produits, rapports d'études, ...

### **Chimie**

Fiches de données de sécurité, manuel de mise en œuvre, fiches techniques, monographie produits, documents de vulgarisation chimiques, ...

### **Informatique**

Logiciel, progiciels, site internet, bases de données, administration de serveurs, sous-système de stockage, ...

### **Juridique et financier**

Contrats, statuts, protocoles, projets de fusion, procédures, baux commerciaux, pactes d'actionnaires, revues de contrats, rapports annuels, bilans, audits, rapports financiers, ...

### **Médical**

Rapports cliniques, études pharmacologique, dossiers AMM, protocoles, publications scientifiques, manuel de maintenance, brevets, normes, fiches techniques, ...

### **Scientifique et technique**

Rapports cliniques, manuels de maintenance, catalogue, fiches technique, articles de revue, ...

## INTERPRETARIAT

**Interprétariat consécutif et simultané : Pour vos colloques, séminaires, réunions d'affaires, ...**

Vous pouvez nous contacter notamment par internet.

Nous vous ferons un **devis gratuit très rapidement.**

**[tradu@linguaconsultinggroupe.fr](mailto:tradu@linguaconsultinggroupe.fr)**

Site : <http://www.linguaconsultinggroupe.fr>

Tél : 01 34 15 23 54 Fax : 01 34 29 54 40



### **Interprétariat consécutif**

Pour vos réunions d'affaires, visites d'usines, négociations à l'export, ...

L'interprète consécutif retranscrit le plus fidèlement possible, dans sa langue maternelle, le discours de l'orateur. Il peut être aussi un excellent « facilitateur » interculturel.

### **Interprétariat simultané**

Pour vos colloques, séminaires, symposium...

L'interprète travaille souvent en cabine et retranscrit simultanément au public ce qu'exprime l'orateur.

Pour l'organisation de vos séminaires, nous fournissons tout le matériel (cabines, casques, sonorisations, ...)

Vous pouvez nous contacter notamment par internet.

Nous vous ferons un **devis gratuit très rapidement.**

[tradu@linguaconsultinggroupe.fr](mailto:tradu@linguaconsultinggroupe.fr)

Site : <http://www.linguaconsultinggroupe.fr>

Tél : 01 34 15 23 54 Fax : 01 34 29 54 40



## Notre philosophie

L'objectif de notre société est de répondre à la demande de traduction de nos clients dans un souci d'efficacité, de qualité à un coût raisonnable et dans un esprit de collaboration (relations constantes pour améliorer la qualité des traductions : glossaire, « jargon » de l'entreprise, ...).

Nous ne cherchons pas forcément à travailler avec un grand nombre de clients, nous cherchons avant tout à établir un partenariat de qualité fondé sur la confiance mutuelle. Dans la mesure du possible, un ou plusieurs traducteurs sont affectés à un client dans le temps afin de contribuer à une meilleure homogénéité et qualité des traductions dans chaque langue et domaine.

Sauf exception, nous ne mettons jamais plusieurs traducteurs sur un même document notamment pour des documents volumineux pour ne pas nuire à la qualité, ce qui évidemment entraîne une légère augmentation des délais. Nous essayons toujours de réduire les délais mais pour les délais irréalistes nous préférons dire non plutôt que de faire un travail bâclé car l'objectif est d'avoir un client satisfait de sa traduction.

Les traducteurs sont choisis en fonction de leur compétence linguistique mais aussi de leur compétences techniques (spécialité, double formation pour un grand nombre d'entre eux : ingénieurs, infirmière, marketing, juriste). Toutefois, un bon traducteur technique peut faire d'excellentes traductions dans un domaine connexe avec une bonne méthodologie et de bons outils terminologiques. Une relation de confiance et de qualité sur le long terme est de mise entre nous et nos traducteurs indépendants. Et cette dernière influe directement sur la qualité des traductions que nous offrons à nos clients.

### Nos tarifs :

Ils sont particulièrement étudiés pour le meilleur rapport qualité / prix. Mais qu'on ne s'y trompe pas, un prix très faible n'est jamais synonyme de qualité. C'est pourquoi, il n'y a pas chez nous des prix anormalement bas. Les traducteurs sont payés en fonction de leurs compétences et nous travaillons avec les meilleurs.

Voici quelques clients dans des secteurs variés, pour lesquels nous intervenons dans des domaines différents (technique, juridique, commercial, ...). Il y a des grands groupes, des PME, des TPE, certains sont connus, d'autres moins, ... :



Tyco International



Groupe Jouve



Véhicules Aixam Mega



Gestion des RH



LookCycle



Dosnon & Lepage  
CHAMPAGNE

Champagne Dosnon et Lepage



Cables Nexans



Lingerie Fine



IMPORT EXPORT DU VELAY

Outillages, machines outils



Gindre Duchavany



Hamon d'Hondt



Marvell Avocats



Meda Manufacturing